

ਵੱਲੋਂ

ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ
ਪ੍ਰਾਂਤਕ ਮੰਡਲ ਭ ਤੇ ਮ ਸਾਖਾ
ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ :

ਵੱਲ

The Principal
Sri Guru Harkrishan Public School
V.P.O Nandachaur

ਨੰਬਰ 288

ਮਿਤੀ 08-05-27

2023-24


ਵਿਸ਼ਾ :- ਇਸ ਆਫ ਬਿਲਡਿੰਗ ਸੇਫਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਫਾਰ ਦੀ ਯੀਅਰ

ਹਵਾਲਾ :- ਆਪ ਦਾ ਪੱਤਰ ਨੰਬਰ Application ਮਿਤੀ

ਉਪਰੋਕਤ ਸਕੂਲ ਦੀ ਇਮਾਰਤ ਦਾ ਨਿਰੀਖਣ ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ~~ਉਸਾਰੀ~~ ਉਪ ਮੰਡਲ ਨੰ: 3 ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਵਲੋਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਅਤੇ ਇਹ ਬਿਲਡਿੰਗ ਦੇਖਣ ਤੋਂ ਠੀਕ ਠਾਕ ਲੱਗਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਸਾਲ 2023-24 ਲਈ ਸੁਰੱਖਿਆਤ ਪਾਈ ਗਈ ਹੈ ਅੱਗੇ ਤੋਂ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਹਦਾਇਤਾਂ ਵੱਲ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਧਿਆਨ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ :-

1. ਬਿਲਡਿੰਗ ਦੀਆਂ ਛੱਤਾਂ ਅਤੇ ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ ਪਾਣੀ ਨਾ ਖੜਾ ਹੋਣ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ
2. ਜੇਕਰ ਇਮਾਰਤ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦੀ ਤਰੇਤ ਵਗੈਰਾ ਆ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਜਗ੍ਹਾ ਨੂੰ ਤੁਰੰਤ ਖਾਲੀ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਉਸ ਦੀ ਰਿਪੇਅਰ ਤੁਰੰਤ ਕਰਵਾਈ ਜਾਵੇ ।
3. ਨਾਲ ਨੱਥੀ ਨਕਸ਼ੇ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਜੇਕਰ ਆਪ ਵਲੋਂ ਕੋਈ ਵਾਧੂ ਉਸਾਰੀ ਕਰਨੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਦੀ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਇਸ ਮਹਿਕਮੇ ਪਾਸੋਂ ਲਈ ਜਾਵੇ ।

ਨੱਥੀ / ਨਕਸ਼ਾ ।


ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ
ਪ੍ਰਾਂਤਕ ਮੰਡਲ ਭ ਤੇ ਮ ਸਾਖਾ
ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ

ਪਿਠ ਅੰਕਣ ਨੰ: ਮਿਤੀ ਉਪਰੋਕਤ ਦਾ ਉਤਾਰਾ ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ~~ਉਸਾਰੀ~~ ਉਪ ਮੰਡਲ ਨੰ: 3

ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਪੱਤਰ ਨੰਬਰ : 51 ਮਿਤੀ 3.5.23 ਵੇ ਹਵਾਲੇ ਅਧੀਨ
ਭੇਜਿਆ ਜਾਣਾ ਹੈ ।

ਨੱਥੀ / X

ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ
ਪ੍ਰਾਂਤਕ ਮੰਡਲ ਭ ਤੇ ਮ ਸਾਖਾ
ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ

TRUE TRANSLATION VERSION OF LETTER FROM PUNJABI TO ENGLISH.

From

The Executive Engineer,
Provincial Division, B & R, Branch
Hoshiarpur

To,

The Principal,
Sri Guru Harkrishan Public School,
V.P.O. Nanda Chaur.

No. 288

Dated 08-05-23

Subject:- Issue of Building Safety Certificate for the year 2023-24

Reference:- Your Letter No. _____ Application Dated _____

The above school building was inspected by Sub-Divisional Engineer Construction, Sub-Division No. 3. Hoshiarpur and this building looks fine from the looks of it and has been found safe for the year 2023-24. From now on, special attention should be paid to the following instructions:-

1. Water should not be allowed to stand on the roof and around the building.
2. If there is any kind of crack in the building then that place should be vacated immediately and it should be repaired immediately.
3. Apart from the attached map, if any additional construction is to be done by you, then its approval should be taken from this department.

Attached/Site Plan

Signed in English
Executive Engineer
Provincial Division, B & R Branch
Hoshiarpur

Endorsement No.

Dated

A Copy of the above is forwarded to the Sub-Divisional Engineer, Construction, Sub-Division No. 3, Hoshiarpur under reference of his letter no 51 dated 3-5-23.

Attached/ X



Executive Engineer
Provincial Division, B & R Branch
Hoshiarpur

Attested True Photos
Translation Copy of the
Documents Produced

GURPREET KAUR
NOTARY PUBLIC
Hoshiarpur (Pb.) India
(M) : 97803-43949